



## 英語のジョーク宅配便

Vol. 9 May 26, 2010

### OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言うこと」と言います。これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。

地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。

英語のジョークを楽しむ会 代表・宮本倫好

- 本紙は原則として、毎週水曜日に発行します。
- 執筆者は右の本会会員です。相原悦夫、安藤雅彦、岡田茂富、土屋政雄、豊田一男

#### ■□本日のお届け品：次はあんた



早く結婚しろ、子供はまだか……。年よりはとかくうるさいものです。こんな黙らせ方はいかが。

Old aunts used to come up to me at weddings, poking me in the ribs and cackling, telling me, “You’re next.”

They stopped after I started doing the same thing to them at funerals.

#### 【語句と和訳】

- ・ poking me in the ribs : 肘でわたしの脇腹をつつきながら
- ・ You’re next : 次はあんたの番よ

#### 【笑いのツボ】

思い知ったか。

- 担当は、土屋政雄でした。